



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 154 750 518 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Yoon Jeong-hee Yoon Jeong-hee 16, Jeongseongdong-ro, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do, 106-1303, KR-45	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		Postal Code 54868	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2636-3647
Health food				6		USD13.68	FAX 010-2636-3647
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1368 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
Sayuri Japan Website				番目 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
						ご署名 (Signature of the sender)	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 154 750 518 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 26		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Yoon Jeong-hee Yoon Jeong-hee 16, Jeongseongdong-ro, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do, 106-1303, KR-45	
				Postal Code 54868			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2636-3647
Health food				6		USD13.68	FAX 010-2636-3647
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1368 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
				番目 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
						ご署名 (Signature of the sender)	

ご署名 (Signature of the sender)

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN154750518JP
お届け先 (Addressee): Yoon Jeong-hee Yoon Jeong-hee 16, Jeongseongdong-ro, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do, 106-1303, KR-45 54868, KOREA	送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
TEL +82-70-8028-0951 FAX	TEL 010-2636-3647 FAX 010-2636-3647

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2.28	USD 13.68
総合計 (Total)			6		USD 13.68

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Website

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 154 750 518 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 26		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid					
		To (Addressee) Name & Address Yoon Jeong-hee Yoon Jeong-hee 16, Jeongseongdong-ro, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do, 106-1303, KR-45							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 54868			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2636-3647		
Health food				6		USD13.68	FAX 010-2636-3647		
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)		1368 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		Total Value			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号(item number): EN 154 750 518 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一層に重ね、いれこめ。

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		お届け先 Yoon Jeong-hee Yoon Jeong-hee 16, Jeongeongdong-ro, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do, 106-1303, KR-45		Country KOREA TEL 010-2636-3647 FAX 010-2636-3647		郵便料金 (円) 送料金 (円) 16, Jeongeongdong-ro, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do, 106-1303, KR-45		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Korea		個数 6		正味重量 100g		価格 USD3.68		損害賠償額 (円) 1368		日本円換算 額合計 (円) 1368	